**Форма ценового предложения / Quotation form**

|  |  |
| --- | --- |
| **Наименование поставщика: / Name of the supplier** |  |
| **Дата предложения: / Date of quotation** | Click here to enter a date. |
| **Nº Запроса ценового предложения: / Request for Quotation number:** | UNFPA/KGZ/RFQ/2023/003 |
| **Валюта: / Currency:** | KGS |
|  | Choose an item. |
| **Срок действия ценового предложения: / Validity of price in quotation**  *(Ценовое предложение должно быть действительным в течение минимум 3 месяцев после крайнего срока подачи документов.) / (The quotation must be valid for a minimum of 3 months after the deadline for submission of documents.)* |  |

Расценки не должны включать какие-либо налоги, так как ЮНФПА освобождён от всех видов налогов. ЮНФПА является неплательщиком НДС и налога с продаж (освобожденная поставка), соответственно все цены в коммерческих предложениях должны быть указаны без выделения налогов. / The rates should not include any taxes as UNFPA is exempt from all taxes. UNFPA does not pay VAT and sales tax (exempt delivery), therefore all prices in commercial offers must be quoted without tax.

**Форма для заполнения/** **Form to fill out**

**LOT 1**

**SEWING MACHINES / ШВЕЙНЫЕ МАШИНЫ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Items to be Supplied\*/ Поставляемые товары \*** | **Description / Specifications of Goods / Описание / Спецификации товаров** | | |  |
| **Sewing machine / Швейные машины** | **Name/ Наименование** | **Quantity / Коли-чество** | **Specification/Спецификация** | **Price / Цена** |
| Straight-line industrial sewing machine / Прямострочная промышленная швейная машина | 37 | Single-needle straight stitch sewing machine with automatic fabric trimming, automatic functions, and a set of knives of different widths for light and medium-weight materials.  Characteristics:  -Built-in straight servo drive.  -Automatic lifting of the presser foot.  -Stitch length ranges from 0 to 5 mm.  -Automatic thread trimming.  -Number of needles: 1.  -Maximum revolutions: 4500-5000 stitches per minute.  -Energy-saving current up to 73%. /  Одноигольная прямострочная машина с автоматической обрезкой ткани, автоматическими функциями и набором ножей разной ширины, для легких и средних материалов.  Характеристика:  -Встроен прямой сервопривод  - Автоматический подъем лапки;  - Длина стежка составляет 0-5 мм;  - Автоматическая обрезка нитей;  - Количество игл- 1;  - Максимальное количество оборотов- 4500-5000 об/мин;  - Энергосбережение тока до 73%. |  |
| Industrial overlock machine / Промышленный оверлог | 6 | High-speed five-thread overlock machine with a built-in energy-saving servo motor for edge finishing of sewing product components.  Characteristics:  -Edge finishing of sewing product components made of cotton, wool, silk, linen, synthetic fabrics, and knitted fabrics.  -Simultaneous edge trimming.  -Needle positioner.  -LED lighting.  -Maximum speed of 75,000 stitches per minute.  -Motor power of 550 Watts.  -Energy-saving current up to 73%.  / Скоростной пятиниточный оверлок со встроенным энергосберегающим сервомотором для обметывания краев деталей швейных изделий.  Характеристика:  - обметывание краев деталей швейных изделий из  хлопчатобумажных, шерстяных, шелковых, льняных,  синтетических тканей и трикотажных полотен  - одновременная обрезка края  - позиционер иглы  - LED подсветка  - мак. оборот 75000 об/мин  - мощность мотора 550 Ватт  - энергосбережение тока до 73% |  |
| Flatbed sewing machine /Плоскошовная машина | 3 | Flatbed sewing machine with direct drive, automatic functions, and edge trimming for folding the bottom of the garment.  Specifications:  Built-in direct drive  Automatic foot lift  Automatic thread trimming  Number of needles: 3  Number of threads: 4 - 5  Maximum sewing speed: 5000 stitches per minute  Maximum stitch length: 4-5.  Power supply: 220 volts. /  Плоскошовная машина с прямым приводом, автоматическими функциями и подрезкой края для подгибки низа изделия.  Характеристики:  -Встроен прямой привод  -Автоматическая подъем лапки  -Автоматическая обрезка нити  -Количество игл - 3  -Количество нитей - 4 - 5  -Максимальная скорость шитья: 5000 (шв/мин)  -Максимальная длина стежка: 4-5.  -Электропитание: 220. |  |
| Embroidery machine / Вышивальная машинка | 1 | Embroidery machine  Specifications:  Horizontal shuttle  JEF format  Memory device via USB drive  Built-in memory  Threader  Thread tension adjuster  Embroidery speed: 400 - 700 stitches per minute  Minimum of 3 embroidery fonts  Built-in designs: standard, design combinations, and fonts  Power consumption: 60 watts /  Вышивальная машина  Характеристики:  -Горизонтальный челнок  -JEF формат  -Устройство памяти через USB-накопитель  -Встроенная память  -Нитевдеватель  -Регулятор натяжения нити  -Скорость вышивки 400 — 700 ст/мин.  -Минимум 3 вышивальных шрифта  -Встроенные рисунки: стандартные, комбинации рисунков и шрифты  - Потребляемая мощность - 60Вт |  |
| Disc cutting knife / Дисковый раскройный нож | 1 | Portable disc cutting knife.  Specifications:  Type of cutting knife: disc  Diameter of the disc: 70-80 mm  Cutting height: 20-30 mm  Power: 150 watts  Voltage: 220 volts  Maximum speed: 2000-2500 rpm. /  Передвижной дисковой раскройный нож.  Характеристики:  -Тип раскройного ножа - дисковой  -Диаметр диска – 70-80 мм.  -Высота резки - 20-30 мм.  -Мощность - 150 Ватт  -Напряжение - 220 Вольт  -Максимальное количество оборотов- 2000-2500 об/мин. |  |
| Industrial cutting table / Промышленный раскройный стол | 1 | Height: 950 mm  Width: 1600 mm  Length: 2750 mm  Tabletop thickness: 18-20 mm /  Высота — 950 мм;  Ширина — 1600 мм;  Длина — 2750 мм;  Толщина столешницы — 18-20 мм |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ОБЩАЯ СУММАВ СОМАХ/**  **TOTAL PRICE IN KGS** | **Сумма**/**Total Price:** |  |

Всего стоимость (прописью) / Total cost (in words): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Комментарии поставщика /* *Supplier comments:*

Настоящим я подтверждаю, что компания упомянутая выше, за которую я должным образом уполномочен ставить подпись, просмотрела ЗЦП UNFPA/KGZ/RFQ/2023/003, включая все приложения, поправки к документу ЗЦП (если имеются) и ответы со стороны ЮНФПА на уточняющие вопросы предполагаемых провайдеров услуг. Далее, компания принимает Общие условия контракта ЮНФПА и будет следовать данному ценовому предложению до момента его истечения. / I hereby certify that the company mentioned above, which I am duly authorized to sign for, has reviewed RFQ UNFPA/KGZ/RFQ/2023/003 including all annexes, amendments to the RFQ document (if applicable) and the responses provided by UNFPA on clarification questions from the prospective service providers. Further, the company accepts the General Conditions of Contract for UNFPA and we will abide by this quotation until it expires.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Click here to enter a date. |  |
| ФИО и должность / Name and title | Дата и место / Date and place | |